

ROTARY CLUB DE AVELLANEDA  
AUTORIDADES 2000 - 2001

PRESIDENTE  
ROTARY INTERNACIONAL  
FRANK J. DEVLIN

GOBERNADOR DISTRITO 4910  
HIGINIO J. TRUPPI

ASISTENTE DEL GOBERNADOR  
CARLOS EMBEITAS

JUNTA DIRECTIVA

PRESIDENTE  
JORGE LUIS BORRÁS

VICEPRESIDENTE  
JOSÉ DIZ

SECRETARIO  
ENRIQUE LUIS TADDEO

PROSECRETARIO  
ROBERTO DÍAZ

TESORERO  
JUAN ISIDRO VALLS

PRO TESORERO  
JORGE LUIS AYOS

DIRECTORES DE AVENIDA

SERVICIO EN EL CLUB  
JUAN CARLOS ZAMBONI

SERVICIO A TRAVÉS  
DE LA OCUPACIÓN  
EDUARDO SORBELLINI

SERVICIO A LA COMUNIDAD  
JOSÉ RAPETTI

SERVICIO INTERNACIONAL  
JUAN JOSÉ SCARRONE

MACERO  
JUAN BARGA

SUB MACERO  
ANTONIO LAMANNA

PAST-PRESIDENTE  
RAMÓN VINAGRE

PRESIDENTE NOMINADO 2001 - 2002  
ENRIQUE LUIS TADDEO

SOCIO HONORARIO  
PABLO SEREDAY

COMITÉ BOLETÍN

CARLOS F. FESTA  
JOSÉ DIZ  
JOSÉ CARLOS RAPETTI  
JUAN JOSÉ SCARRONE

## EDITORIAL

### La Oscuridad Y La Luz

Quienes consideran oscuro un momento de su existencia sin detenerse a pensar el porqué de la nebulosa, ni siquiera pueden distinguir lo que es luz.

Al sentir lesionado su orgullo y afectada su vanidad creen, íntimamente, que la noche puede resultar lóbrega, y no se detienen a meditar en las palabras que jamás nos cansaremos de repetir: *Rotary* debe ser escuela de tolerancia, factor esencial y primordial en el normal desarrollo de la existencia del rotarismo. De ninguna manera ha de ser crítica constante de los errores que se cometieren en el diario convivir.

Acaso, no es mucho más importante tolerar que agredir?

No es mucho más rotario dejar la insinuación de un desagrado que manifestarlo de viva voz, creando intolerancia con esa actitud?

Antes de hablar de "noche oscura" se debe considerar sobre sí tal oscuridad no será producto de lo que cada uno llevamos dentro de nuestro espíritu.

Cuando Miguel Ángel pinto la Capilla Sixtina lo hizo a la luz de una vela y sin embargo dejó uno de los trabajos más extraordinarios realizado por la mano de hombre. No había luz en la bóveda, pero que importaba la escasa iluminación del ambiente si la luz estaba en el espíritu creador del artista, en el alma del hombre.

Reflexionemos entonces sobre si las "noches negra" no serán, a veces, consecuencias de un estado anímico que intentamos reprimir sin lograrlo momentáneamente.

Será entonces cuando más necesitemos de la tolerancia del amigo y de la amistad rotaria.

*Juan Carlos Zamboni*  
*R.C. de Avellaneda*

Al leer estas reflexiones, no puedo menos que traer a mi mente imágenes de la actualidad, donde la intolerancia, el egocentrismo y el arrogarse méritos que no les son propios parecen enseñorearse en nuestra sociedad.

Mensualmente, en la Carta del Gobernador, podemos leer la: *Declaración Ética Para Rotarios En Los Negocios y Las Profesiones*, y es allí donde el camarada Juan Carlos nos quiere llevar, a esos postulados que dieron nacimiento y perdurabilidad a Rotary, pero que a veces parecen que los hemos perdido de vista.

**J.J.S.**

**INFORMACIÓN ROTARIA**  
**CONFERENCIA PRESIDENCIAL MAIMI FLORIDA EE.UU.**

El Presidente Frank Devlyn instó a los asistentes a la conferencia a tener coraje y a ser proactivos y desafió a los Rotarios "movilizadores" a continuar creando conciencia y tomando acción sobre una gama de temas:

"Algunos de los temas que vamos a tratar son controvertidos, pero debemos enfrentarnos a ellos y hacer algo, necesitamos llevar de regreso a nuestros clubes nuestras ideas y mensajes, donde podemos marcar una diferencia, no necesitan ser el Presidente de Rotary International, sólo necesitan ser Rotarios trabajando para Rotary."

La conferencia, celebrada del 9 al 11 de noviembre, atrajo a más de 300 Rotarios de 30 países. Los temas tratados incluyeron violencia juvenil, abuso de sustancias, ceguera evitable, empleo para los discapacitados, aumento de la membresía, población y desarrollo, y fortalecer la imagen de Rotary.

El Dr. Michael Nóbel, presidente del Proyecto No Violencia, resaltó la necesidad de que los Rotarios conciencien sobre la prevalecencia e impacto de la violencia juvenil. "Los jóvenes, entre 12 y 24 años, deben enfrentar el riesgo de ser víctimas de la violencia, debemos preguntarnos qué podemos hacer para atacar de raíz este problema que aqueja a familias y desborda a los hospitales."

De acuerdo con Nóbel, el conocimiento y una actitud positiva son las mejores armas contra la violencia, cuando se les preguntó a muchos jóvenes por qué se meten en problemas, contestaron que no tenían nada mejor que hacer. "Pero esta no es exactamente la verdad, la mayoría de los crímenes suceden entre las 3 PM y la medianoche, de modo que se necesitan programas escolares para ocupar su tiempo, inclusive deportes, que promueven el espíritu de grupo, liderazgo, juego limpio, y bienestar físico."

El futuro de Rotary fue tema recurrente en la conferencia. Muchos oradores, panelistas y participantes dijeron que gente joven e interesante en los programas Rotarios pueden ser clave para aumentar la membresía en los años por venir. Enfatizaron la importancia de proyectos enfocados a la juventud y actividades para la juventud patrocinadas por Rotary, como Interact, Intercambios de Jóvenes y RYLAS.

De acuerdo con el asesor de Interact Ken Ruiz del Rotary Club de Weston, Florida, además de ser el futuro de Rotary, los Interactianos pueden reenergizar a los Rotarios que pueden haber perdido el empuje para servir. "Los adolescentes poseen un entusiasmo genuino y pueden ayudar a los Rotarios a florecer como flores nuevas," dijo. "No bien los jóvenes se den cuenta de que son líderes, saldrán con eso a costas."

Los interactianos del D 6990 que participaron de la conferencia, estuvieron 100% de acuerdo. "Somos jóvenes pero tenemos ideas propias y vemos las cosas diferentes," dijo Mao-la Moya, la interactiana de más alta jerarquía del distrito. "Somos el futuro de Rotary y les podemos mostrar a otros adolescentes qué tan importante es la Prueba Cuádruple."

El primer taller de relaciones públicas de RI resaltó las últimas herramientas y técnicas de RRPP para ayudar a los Rotarios a engrandecer la imagen de Rotary.

**PRESIDIÓ:** José Diz**SECRETARIO:** Enrique Taddeo**IZO EL BANDERIN:** Severino Alonso

En su carácter de vicepresidente, José Diz da por iniciada la sesión justificando la ausencia del Presidente Jorge Borrás, quien en razón de su cargo como Director de la Escuela José Hernández, se encuentra participando de jornadas sobre educación en la ciudad de Mar del Plata.

Como no podía ser de otra manera las primeras consideraciones del presidente y también de alguno camaradas estuvieron referidas a la importante reunión celebrada el día 28 pasado, en la que celebramos el 60 ° aniversario de la fundación de nuestro Rotary Club, de la que participaron mas de 120 personas con asistencia de 8 gobernadores de varios distritos y representantes de distintos Rotary clubes e instituciones e bien publico de nuestra ciudad, pasando luego a escuchar el informe de:

**SECRETARÍA:** Comienza Enrique su labor destacando la presencia de los camaradas de Rotary Club de Piñeiro, Juan C. Espiñeyra, Norberto Lucioni, Néstor de Genaro y Aurelio Corral.

Informa luego sobre la correspondencia enviada y recibida de la que destacó la conceptuosa nota del Rotary Club de Lanús con felicitaciones sobre nuestro aniversario y las disculpas de su presidente Osvaldo Moure por no poder asistir a ese acto de la pasada reunión.

**COMPAÑERISMO:** Severino Alonso a cargo de este comité nos recuerda que el día 28 de Octubre cumplieron dos años de su incorporación al club Eduardo Sorbellini, Jorge Aynos, y él mismo S. Alonso y el 1 de Noviembre también cumplió 3 años de su ingreso Juan José Scarrone; de todos ellos los presentes reciben su obsequio de la "Pipa de la amistad", y también Ramón Vinagre quien no la recibiera en su oportunidad.

**SEMINARIO BIDISTRITAL DE LA FUNDACIÓN ROTARIA:** Juan José Scarrone nos brinda un informe sobre este Seminario Bidistrital de los Distritos 4910 y 4920 que se llevará a cabo en la ciudad de Mar del Plata los días 4 y 5 de Noviembre con la organización a cargo de los 7 clubes en actividad en esa ciudad, siendo su sede el Salón OSDE en Avda. Colon e Hipólito Irigoyen, con el acto inaugural el día 4 a las 17.30 hs. Seguido por la primera sesión plenaria, para continuar el domingo 5 con su segunda sesión plenaria a las 9.30 hs, cerrando su actividad con un almuerzo de despedida ese día a las 13.15 en el Restaurante Fechoría.

De este evento participaran cinco de nuestros socios con sus esposas, a quienes Néstor De Genaro les ofrece participar de un asado en su casa en Mar del Plata, para el mediodía del domingo, lo que motiva un caluroso aplauso de agradecimiento para nuestro camarada De Genaro del Rotary Club de Piñeiro.

**Reflexionemos Juntos**

Muchas personas entrarán y saldrán de tu vida, pero sólo los verdaderos amigos dejarán huellas en tu corazón.

Para manejarte a ti mismo, usa la cabeza.

Para manejar a los demás, usa tu corazón.

El enojo es sólo una carta de peligro.

Si alguien te traiciona una vez, es su falta.

Si te traiciona dos veces, es tu falta.

Las grandes mentes discuten las ideas.

Las mentes promedio discuten los eventos.

Las mentes pequeñas discuten a las personas.

El que pierde dinero, pierde mucho.

El que pierde a un amigo, pierde mucho más.

El que pierde la fe, pierde de todo.

Las personas jóvenes bonitas son accidentes de naturaleza.

Pero las personas viejas bonitas son unas obras de arte.

Aprende de los errores de otros, ya que no vivirás lo suficiente para aprender todo de ti mismo.

**FIN DE LA REUNIÓN:** Llegando así al final de la sesión el presidente Diz, nos dice que se ha diferido la entrega de diplomas conmemorativos para cada uno de los socios del club del 60° aniversario, con el objeto de que la entrega este a cargo del presidente titular Jorge Borrás, y luego de los agradecimientos de práctica a los rotarios visitantes y a los que participaron del programa, invita a Néstor De Genaro a arriar el banderín patrio.

El ayer es historia el mañana es un misterio.

Muéstrale a tus Amigos cuánto los quieres...

J.J.S

### Para Una Actitud Generosa

Observa si hay algo que puedas darle a alguien que lo hará muy feliz. Date cuenta de lo que recibisteis generosamente de alguien y agracedélo con todo el corazón.

Recibe las dádivas de la vida reflejadas en un día de sol, en el canto de un pájaro, en aire que respiras y de todos y todo lo que te rodea.

Práctica el acto de dar sin exigir nada a cambio, esto te llevará a descubrir cómo funciona la Ley de la Abundancia.

Agradece, agradece y agradece. La gratitud es como un combustible que alimenta el poder de la generosidad dentro de nosotros.

Sonia Café

### Tenes Algún Problema con:



*Configuración, Reparación de PC, Windows 95, 98 y 2000; Aplicaciones Office 2000.*

*Comunicate Con*

**Marcelo**

*Amado de Computadoras a Pedido.*

*Profesor de Matemática, Contabilidad y Física*

*Clases Particulares en y a Domicilio*

**Tel.: 4208-2103**

**Email: marsoft69@hotmail.com**

**Ferretería**  
  
**Industrial**

**Bruno Bulones**

**Av. A. Debenedetti 1271 Dock Sud (1871) Avellaneda Buenos Aires**

**Tel.: 4201-6080**

**Tel./Fax: 4201-5687**

**PRESIDIÓ:** Jorge Borrás

**SECRETARIO:** José Rapetti

**IZO EL BANDERÍN:** Juan Carlos Flores, Presidente del R.C. de Gerli Este.

Al dar comienzo a la sesión el Presidente Borrás se refiere y agradece a todos los socios su esfuerzo y participación en la fiesta del día 28 pasado conmemorando el 60° aniversario del club, y hace referencia a las palabras de felicitación del Gobernador Higinio Truppi, quien en el encuentro del Seminario en Mar del Plata tuvo expresiones muy especiales para aquella fiesta y para el funcionamiento integral de Rotary de Avellaneda en todos los aspectos que hacen a la doctrina y la filosofía de los Rotary Clubes del Distrito.

Luego de invitar al izamiento del banderín por el presidente de Rotary de Gerli Este, invita a Rapetti a su informe de:

**SECRETARIA:** En ausencia del titular Taddeo, José Rapetti oficia de secretario, comenzando por la presentación de las visitas:

Juan Carlos Flores y Luis García, Presidente y vice respectivamente de Gerli Este.

Juan Carlos Espiñeyra, Alfredo Beratta, Norberto Lucioni, Néstor De Genaro, Aurelio Corral de R.C. Piñeiro y Don Juan Valls (padre).

Continuó luego con la entrega a los certificados de participación a los camaradas que asistieron al Seminario Bidistrital de la Fundación en Mar del Plata.

**ECOS DE NUESTRO ANIVERSARIO:** De inmediato el señor Juan Valls, Presidente de la Cooperadora del Hospital Fiorito, nos hace entrega de un hermoso cuadro con plaqueta grabada como homenaje de esa institución hacia nuestro Rotary Club con motivo de motivo de la celebración del 60° aniversario, pronunciando breves pero sentidas palabras que destacan la fluida comunicación que existe entre las dos entidades, en las que varios de nuestros asociados comparten áreas en ambas comisiones directivas.

También el señor Juan C. Flores, presidente de Rotary Club de Gerli Este hace uso de la palabra para traer el saludo de los camaradas de su club, con motivo de nuestro aniversario haciendo entrega de un presente rotario que testimonia la amistad entre los dos clubes.

**COMPAÑERISMO:** S. Alonso a cargo de este comité hace entrega del característico obsequio de "la pipa de la Paz" a los camaradas Carlos Festa por cumplir 38 años de su ingreso al club y a Jorge Ayo por su tercer año de incorporación.

### Los Comienzos De La Fundación Rotaria

Muchos proyectos maravillosos han germinado de semillas muy pequeñas, y tal es el caso de la Fundación Rotaria.

En 1917, el Presidente de R.I., Arch Klumph, dijo a los delegados de la Convención de Atlanta:

*"Creo que es correcto que podamos aceptar donaciones con el propósito de hacer el bien en el mundo".*

Las respuestas fueron favorables, pero el desarrollo fue lento en su materialización.

Un año después, "El Fondo Especial" como se llamó al principio recibió su primera contribución de 26,50 dólares del Club Rotario de Kansas City.

Pequeñas cantidades adicionales fueron contribuidas anualmente, pero después de 6 años, este fondo sólo tenía 700 dólares.

Diez años después, La Fundación Rotaria quedó formalmente establecida en la Convención de Minneapolis en 1928.

También nos recuerda que el 4 de noviembre cumplió años José Rapetti, quien recibe el obsequio de un banderín de gala enmarcado, que este año se entrega a cada camarada en esta ocasión completándose el homenaje con los cánticos habituales y el “saludo de caballería rotaria” bajo la batuta de Juan C. Zamboni.

**BOLETÍN ESPECIAL DEL 60 ANIVERSARIO:** El director de la Avenida de Servicio en el Club, Juan C. Zamboni, tiene emotivas palabras para hacer la presentación del magnifico boletín, a todo color que hoy se distribuye a los socios, recordando de manera muy emotiva que fue él, Zamboni, quien hace cuarenta años por elección unánime de los camaradas de aquella época, le colocó su nombre de “CRUZANDO EL PUENTE”, boletín que es ejemplo en el Distrito, que nunca dejó de editarse en los 60 años del club, y cuya colección completa y desde el N° 1 se guarda en el archivo social, recordando a tantos camaradas que tuvieron a su cargo su confección a quienes simbólicamente felicita en las personas que lo hacen en la actualidad destacando a Carlos F. Festa quien hace mas de 20 años encabeza el Comité de Boletín de nuestro Rotary Club.

**SEMINARIO BIDISTRITAL DE LA FUNDACIÓN ROTARIA:** José Diz tiene a su cargo el informe de quienes asistieron al seminario Bidistrital de la Fundación realizada en Mar del Plata los días 4 y 5 de noviembre entre los Distritos 4910 y 4920, y organizado por los siete clubes de aquella ciudad

De nuestro club estuvieron presentes Jorge Borrás y Sra., Antonio Lamanna y Sra., Luis Bruno y Sra., José Rapetti y Sra., y del Club de Piñeiro Norberto Lucioni y Sra. y Néstor De Genaro.

Nos dice José que asistieron al evento 88 rotarios del Distrito 4910 mas 40 acompañantes y 110 rotarios del Distrito 4920 más 10 acompañantes que junto a 4 gobernadores completaron una asistencia total de 252 personas.

Las reuniones se desarrollaron en el salón OSDE de la Avda. Colón comenzando con el acto inaugural el sábado 4 a las 17.30 hs., Y luego de la Primera Sesión Plenaria se completó el día con una Cena de Gala en el Hotel Iruña.

El domingo 5 se comenzó con la Segunda Sesión Plenaria a las 10 hs. Completándose el Seminario a las 12.30 hs. Con la palabra del Gobernador del Distrito 4910 Higinio Truppi, quedando de manera optativa el almuerzo de despedida en un restaurante céntrico.

Pero el grupo de nuestro club junto al de Piñeiro disfrutaron de la invitación a un almuerzo criollo en casa de los familiares del camarada De Genaro, hermosa reunión de camaradería de la que todos agradecen al anfitrión, y que se continuó hasta bastante entrada la tarde apremiados por el regreso de algunos de ellos hacia Buenos Aires.

**INFORME SOBRE EL 60 ANIVERSARIO:** Con la puntualidad y precisión que le es característica, Alberto Corral, quien actuó co-

Durante los siguientes 4 años el fondo creció hasta 50.000 dólares.

En 1937, se propuso una meta de 2 millones de dólares pero estos planes fueron cancelados y abandonados por el comienzo de la segunda guerra mundial.

En 1947, a la muerte de Paul Harris, empezó una nueva era para la Fundación Rotaria en la forma de donativos en memoria del Fundador de Rotary.

A partir de esa fecha, la Fundación recibió por vez primera medio millón de dólares en contribuciones en un solo año, y en 1965, se recibió un millón de dólares.

Es asombroso imaginar que de estos comienzos tan humildes, La Fundación Rotaria recibe ahora mas de 50 millones de dólares anualmente, para becas humanitarias y educativas en todo el mundo.

**J.J.S**

### Polioplus

El programa Polioplus masivo de Rotary para erradicar la Poliomieltis del mundo antes del año 2005, es parte de un esfuerzo global para proteger a los niños de otras 5 enfermedades

<p>mo Tesorero del Comité de Festejos del 60 Aniversario, nos ofreció su informe sobre el desarrollo económico de la actividad de este acontecimiento, con cifras sobre lo recaudado por distintos conceptos y los gastos que se efectuaron, quedando como resultado un razonable déficit financiero que será cómodamente absorbido por la tesorería general de nuestro club, por lo que Corral recibió el aplauso y felicitaciones de todos los demás camaradas.</p> <p><b>DÍA DE LA TRADICIÓN:</b> Tal como estaba programado desde el comienzo del periodo rotario corresponde hoy ofrecer como tema de fondo la recordación del Día de la Tradición, tarea que fue asumida por sus merecidos antecedentes, por nuestro Presidente Jorge Borrás, quien luego de algunas palabras emotivas que nos hizo recordar a Enrique Borrás, quien tuvo tantos años a su cargo esta tarea, nos leyó su trabajo que dice:</p> <p>No voy a pronunciar una conferencia, pues no es lógico hablar de José Hernández en forma pomposa y académica.</p> <p>La vida de los hombres públicos de nuestro pasado, presenta características comunes; la inestabilidad de su residencia, la acción fecunda y desinteresada, continua e ininterrumpida, y la vida azarosa llena de peligros y tribulaciones.</p> <p>Dentro del marco que acabo de describir transcurrió la vida del autor de nuestra Biblia gaucha.</p> <p>Si analizamos con detenimiento la activa y destacada actuación pública de Hernández, tan intensa como ignorada el poeta y su Martín Fierro quedan relegados a un segundo término.</p> <p>El 10 de noviembre de 1834, nace José Rafael Hernández y Pueyrredón. Sus primeros años los paso en la chacra de la familia Pueyrredón ubicada en las cercanías de la Capital, hoy partido de San Martín. Para restablecer su salud quebrantada va a vivir con sus padres en el campo y allí donde toma contacto con la Pampa, la vida rural y los verdaderos gauchos, descubriendo un mundo nuevo con su vestimenta, sus costumbres y el constante uso del caballo.</p> <p>Puede decirse entonces se hace gaucho, adquiriendo el profundo conocimiento de los hombres y cosas del campo que iban a modelar para siempre su sensibilidad, orientándole más tarde en su acción política y poética.</p> <p>Aquellos gauchos barbudos, de chiripá y bota de potro, fronterizos con los dominios del indio, que lo mismo eran soldados en los entreveros de lanzas y boleadoras, que pastores de ganado, se le adentran en el alma con impresiones perdurables.</p> <p>A los 20 años comienza a actuar a desenvolverse en la esfera política, se pliega a los partidarios de Urquiza y se inicia como periodista en la Reforma Pacífica, diario de Nicolás Calvo y Juan Soto.</p> <p>En Paraná oficia de Tenedor de Libros del comerciante Ramón Puig, suegro de López Jordán. Abandona los números para tomar parte en la batalla de Cepeda unidas a las fuerzas del entrerri-</p>	<p>mortales es el PLUS de Polioplus.</p> <p>El programa fue lanzado en 1985, siendo el Presidente de R.I., el Dr. Carlos Canseco, y como meta principal, la recaudación de fondos.</p> <p>La meta original fue de reunir 120 millones de dólares, hasta 1988, los Rotarios de todo el mundo habían recaudado más de 219 millones de dólares en efectivo y garantías.</p> <p>Para 1994, el efectivo total alcanzó más de 246 millones de dólares.</p> <p>Estas donaciones han permitido que La Fundación Rotaria pueda hacer subvenciones para entregar una dotación de 5 años de vacuna para cualquier país en desarrollo que lo solicite para proteger a sus niños.</p> <p>Se han entregado donaciones o subvenciones a casi 100 países, un compromiso, a la fecha, de 181 millones de dólares para comprar vacunas y para mejorar la calidad de la misma vacuna.</p> <p>En 1988, la Organización Mundial de la Salud se fijó como meta la de erradicar la polio en el mundo en el año</p>
---	---

<p>no Urquiza. Vuelve a Paraná a desempeñar funciones en la oficina de Contaduría de la Provincia.</p> <p>En los ratos libres se dedica al estudio de los signos taquígrafos de la confederación.</p> <p>Para entonces Paraná se ha convertido en el centro político e intelectual de la República y virtualmente es la ciudad capital.</p> <p>El ser taquígrafo en el Senado, le permite extraer enseñanzas y consecuencias políticas, valorando las actitudes definitivas de conducta en los hombres públicos.</p> <p><b>“A mi lápiz de taquígrafo debo mis estudios constitucionales”</b> supo decir.</p> <p>Entre la acción militar y el periodismo transcurren varios años marcados por sangrientas luchas internas.</p> <p>La historia del <b>"Gaucha Martín Fierro"</b>, escrita en el lenguaje poético de los payadores, le sirve para expresar aquello que vio sintió y palpó en su mocedad y lo que observó y meditó en su madurez. Como poeta salva los obstáculos que como periodista y político le cierran el paso, manteniéndolo callado.</p> <p>La aparición del poema a fines de 1872 en edición de 1000 ejemplares de papel ordinario, lleno de errores de imprenta, contiene al final un estudio sobre el camino Tras- Andino, ya publicado por el poeta en diarios de Rosario y la Pampa de Buenos Aires y que demuestran su cultura e ilustración.</p> <p>Es tal la popularidad del personaje entre los ciudadanos, que su imagen se fusiona con la del creador y desde entonces se conoce y nombra a su autor en lugares públicos y privados como MARTÍN FIERRO, en vez de Hernández.</p> <p><b>“Soy Un Padre A Quién El Hijo Le Ha Dado Su Nombre”</b>, sabía decir el poeta.</p> <p>La segunda parte del poema <b>"La Vuelta Del Martín Fierro"</b>, aparece en 1879, cuando de la primera se habían vendido 72.000 ejemplares, sin contar las ediciones clandestinas.</p> <p>Es interesante que Hernández no produjo otras obras poéticas de importancia.</p> <p>En 1880 pertenecía a la cámara de diputados como vicepresidente del cuerpo.</p> <p>Muchos de los conceptos vertidos como miembros, la solidez y clarines defendiendo proyectos y los conocimientos constitucionales que avalaban sus defensas aún tiene vigencia.</p> <p>En este periodo de su existencia es cuando Hernández nos muestra su vitalidad y acondicionamiento a las tareas más opuestas, derivadas de los cargos que desempeña, y es así que lo vemos actuar como convencional, diputado, vicepresidente de la cámara, y miembro de las comisiones de instrucción, obras públicas y presidente de la hacienda, integra el consejo general de educación, vocal del ban-</p>	<p>2000, y Rotary se adhirió a esa meta, esperando celebrar un mundo, libre de la polio, en su propio aniversario número 100, en el año 2005.</p> <p>Lograr la erradicación será difícil, pues únicamente otra enfermedad, la viruela, ha sido erradicada a un costo estimado para la comunidad internacional de casi 2 mil millones de dólares.</p> <p>Requiere de la inmunización continua de todos los casos sospechosos, vacunación en todas las comunidades para detener cualquier brote de la enfermedad, y establecer redes de información con los laboratorios.</p> <p>Rotary no está solo en estos esfuerzos sino en sociedad con los gobiernos nacionales, la Organización Mundial y Panamericana de la Salud, UNICEF y otras.</p> <p>El "poder de la gente" de Rotary nos brinda un papel de "manos a la obra" muy especial. Rotarios en países en desarrollo han dado miles de horas de trabajo y donaciones en especie para ayudar a la erradicación de la polio en sus países.</p> <p>Ninguna otra organiza-</p>
--	--



co hipotecario y senador hasta su fallecimiento.

Respecto de las condiciones morales del poeta, dice el doctor Dardo Rocha, que lo distinguió como amigo toda la vida “era un hombre llano, afectuoso como los humildes, pronto para enjuagar todas las lágrimas ofreciendo el consuelo de compartirlas y mitigar las desgracias ajenas, hasta dar, como los héroes de las leyendas religiosas, parte de lo indispensable, en horas en que la fortuna le era más adversa”.

Cuando Dardo Rocha es consagrado Gobernador de la Provincia de Buenos Aires y demuestra un sincero interés por hallar solución a los problemas de la tierra, designa al poeta para emprender un viaje al extranjero a fin de recoger elementos y enseñanzas sobre razas y medios pecuarios para aplicarlos en nuestros campos y le asigna una amplia remuneración.

Hernández contesta al Gobernador “la obra es necesaria pero inútil e innecesaria la erogación y el viaje, ya que las formas europeas no son compatibles a nuestro país” y termina diciendo en pocos días, sin salir de su casa ni grabar el erario, escribirá el libro que se necesita.

Tal es el origen del libro "**Instrucción Del Estanciero**" que con prólogo de noviembre de 1881, tres meses después la designación de Dardo Rocha, Hernández da a publicidad a principios del año 1882.

Los consejos vertidos en el libro son prácticos aún en la actualidad para los hombres de campo.

El 21 de octubre de 1886 fallece a los 51 años de edad.

Un diario de la época, ratificando la identificación con el personaje creado, dice al día siguiente:

**“Ayer Falleció El Senador Martín Fierro”**

Señores: Ni aquello estaba concluido, ni desapareció Martín Fierro. Tanto el autor como su obra pasaran a la inmortalidad.

Sus enseñanzas, ejemplos, virtudes y su actuación ciudadana subsisten y perduraran eternamente y deben servir como norma de conducta a todos los argentinos.

La memoria de ambos inspira y anima para luchar y salvar obstáculos a los sinceros amantes de nuestra traición, en aras del respeto y conservación de las mismas por propios y extraños... para consolidar con su culto nuestra patria, grande, unida y respetada... tal como la soñó Hernández.

**FIN DE LA REUNIÓN:** Luego de desarrollado tan nutrido programa como tuvimos hoy, y sin excedernos en mucho del horario habitual, el presidente procede a efectuar los agradecimiento de las visitas, y en especial a Don Juan Valls, a los camaradas de Gerli Este y de Piñeiro y a todos los que de alguna manera participaron del programa y declara concluida la sesión invitando a Rapetti a arriar el banderín.

ción no gubernamental ha hecho alguna vez un compromiso de tal escala como Rotary con Polioplus.

Verdaderamente puede ser considerado el servicio humanitario más grande que el mundo haya visto.

Cada Rotario debe compartir el orgullo de tal logro, pues desde 1985 hasta fines del año calendario 1999, mediante este plan, se inmunizaron casi dos mil millones de niños.

*En el año 1988, el 10% de la población infantil habitaba en países libres de polio, el 1 de julio de 2000 El porcentaje ascendía al 60%.*

#### **Nuevo Rotaract Club**

El 25 de noviembre recibió la Carta Constitutiva un nuevo Rotaract Club **Lanús Gral. Paz**

Desde estas páginas les hacemos llegar nuestras congratulaciones por este importante y trascendental hito.

De la misma manera al camarada Omar Campos que tanto tuvo que ver en esta feliz concreción.

BOLETIN N° 2686		
REUNIÓN N°: 2858	16 de noviembre de 2000	19ª. Período 2000-2001
<p><b>PRESIDIÓ:</b> Jorge Borrás.  <b>SECRETARIO:</b> Enrique L. Taddeo  <b>IZÓ EL BANDERÍN:</b> Profesora Celia Sormani</p> <p>Además de los informes rotarios habituales, la reunión de esta noche tendrá como objetivo fundamental la entrega de sendas banderas de ceremonias a distintas escuelas secundarias de nuestra ciudad, para lo cual tenemos hoy como invitados especiales a las autoridades respectivas de esos establecimientos de enseñanza.</p> <p>Refiriéndose ampliamente a las motivaciones que nuestro Rotary Club ha tenido para realizar este acto, y dejando establecido a las banderas a entregarse han sido donadas por distintos camaradas del club, el presidente da por iniciada la sesión invitando a la profesora Celia Sormani a izar el banderín patrio, y posteriormente al secretario Taddeo para que realice su habitual informe de:</p> <p><b>SECRETARÍA:</b> Comienza Enrique su tarea haciendo las presentaciones de los invitados que nos acompañan que son:  Profesora Celia Sormani, Sr. Pedro Basara, Guillermo de Filippo, Norberto Grillo, Enrique Bado, Enzo Odello, Sra. Daniela de Grillo, todos autoridades escolares y Juan C. Espiñeyra, Norberto Lucioni del Rotary Club de Piñeiro.</p> <p>De la correspondencia recibida carta mensual de gobernador, boletines del R.C Malvin, de meridiano V y San Telmo.</p> <p><b>COMPAÑERISMO:</b> Sr. Alonso a cargo de este comité nos dice que el día 13 del cte. Ha cumplido años el camarada Juan Castagnino a quién oportunamente le haremos entrega del acostumbrado obsequio recordatorio.</p> <p>José Cortés (Pepe) continua mejorando con sus dolencias por lo que esperamos tenerlo nuevamente en nuestra mesa rotaria.</p> <p><b>DIPLOMAS DEL 60 ANIVERSARIO:</b> Tal como se programó entre los actos celebra torios del 60 aniversario del club, el presidente hace hoy entrega de los "Diplomas de Honor" a cada uno de los camaradas presentes, el que acredita su condición de socio activo al cumplir Rotary Club de Avellaneda tan significativo acontecimiento.</p> <p><b>ATENEO ROTARIO DEL DISTRITO 4910:</b> También el presidente nos dice que como se informó en anterior reunión nuestro club propuso para una distinción por su permanente dedicación a la comunidad, al Dr. Rubén Sosa, propuesta que fue aceptada por el Comité del Ateneo por lo que en la próxima Conferencia del Distrito el día 24 de Noviembre el Dr. Rubén Sosa recibirá la Distinción Especial que dicho organismo rotario entrega anualmente.</p> <p><b>ENTREGAS DE LAS BANDERAS DE CEREMONIA:</b> Como</p>		<p><u>El Tiempo Es Sabio</u></p> <p>Había una vez una isla en donde vivían todas las cualidades humanas: la felicidad, la tristeza, el conocimiento, y todas las demás, incluyendo el amor.</p> <p>Un día se descubrió que la isla se estaba hundiendo, por lo tanto todos se fueron en sus botes.</p> <p>El amor esperó hasta el último momento posible, cuando estaba casi hundida, decidió pedir ayuda.</p> <p>Cuando la riqueza estaba pasando en un bote gigante, le preguntó: "¿podes llevarme contigo?"</p> <p>No, le contestó la riqueza, no puedo, llevo mucho oro y plata en mi bote, no hay lugar aquí para ti.</p> <p>Entonces el amor le preguntó a la vanidad, que pasaba en un bote hermosísimo: "¿podes llevarme?"</p> <p>La vanidad le contestó que no podía porque estaba mojado y podría arruinar su bote.</p> <p>Luego le preguntó lo</p>

<p>dijimos al comienzo, la sesión de hoy estará dedicada a la distinción que Rotary Club de Avellaneda otorga a distintas escuelas secundarias de Avellaneda, simboliza en sendas Banderas Argentinas de ceremonia, las que luego de una breve disertación a cargo del presidente Borrás, se realiza en este orden:</p> <p>ESCUELA DE EDUCACIÓN TÉCNICA N° 1: Hace entrega Antonio Lamanna y recibe su vicedirector Sr. Guillermo De Filippo, quién agradece la distinción otorgada.</p> <p>ESCUELA DE EDUCACIÓN TÉCNICA N° 5: Entrega Juan C. Zamboni y recibe el Jefe General de Talleres Norberto Grillo, quién agradece.</p> <p>ESCUELA DE EDUCACIÓN TÉCNICA N°7: Entrega José Rapetti y recibe la Profesora Celia Sormani con su agradecimiento.</p> <p>ESCUELA DE EDUCACIÓN TÉCNICA N° 8: Entregan Juan Scarrone y Severino Alonso y recibe el Director Pedro Basara quién agradece.</p> <p>ESCUELA NORMAL SUPERIOR PRÓSPERO ALEMANDRI: Entrega Luis Enrique Taddeo y recibe su Vice Director Enrique Bado con agradecimientos.</p> <p>ESCUELA DE EDUCACIÓN MEDIA N°13: Entrega Jorge Borrás y recibe en ausencia de su director el Profesor Jesús A. Lamas.</p> <p><b>FIN DE LA REUNIÓN:</b> Ya finalizando la sesión el presidente Jorge nos indica que ha llegado la fecha de designar la Comisión Nominadora que tendrá a su cargo proponer a los socios del club a los integrantes de la Futura Junta Directiva que acompañará en el periodo 2002-03, para lo cual invita a los socios presentes a hacer su propuesta.</p> <p>El camarada Zamboni pide la palabra y propone simplificar el procedimiento autorizando al presidente Borrás a que designe a los tres componentes de esa Comisión, aprobado este criterio el presidente designa a los tres últimos presidentes que actuaron en los periodos anteriores que son José Rapetti, Osvaldo Lliteras y Ramón Vinagre, los que son aprobados por unanimidad de los presentes.</p> <p>También el presidente nos recuerda que aceptando la invitación de las autoridades de la Central Dock Sud de Electricidad nuestra reunión del jueves 30 de Noviembre se realizará en ese establecimiento industrial en horas del mediodía.</p> <p>El martes 21 se realizará una reunión de Junta Directiva y socios que deseen estar presentes en el domicilio del presidente a las 20:30Hs. Quién nos agasajará luego con un suculento asado. Así con los agradecimientos de práctica Jorge da por finalizada la reunión invitando a Roberto Díaz a arriar el banderín patrio.</p>	<p>mismo a la tristeza, que estaba cerca, y ésta le contestó que lo lamentaba, pero que necesitaba estar sola.</p> <p>Cuando pasó la felicidad, ni siquiera escuchó al amor cuando la llamó.</p> <p>De pronto escuchó una voz que le dijo: "Ven amor, yo te llevaré."</p> <p>Cuando llegaron a un lugar seguro y seco, cada uno siguió su camino.</p> <p>Entonces el amor se dio cuenta cuánto le debía y le pregunta al Conocimiento quién era que lo había ayudado.</p> <p>Y el conocimiento le respondió: "El tiempo."</p> <p>¿El tiempo? Y por qué me ayudó el tiempo?</p> <p>Entonces el conocimiento le respondió sonriendo:</p> <p><i>"Sólo El Tiempo Es Capaz De Entender Cuán Grande Es El Amor."</i></p> <p><b>Publicado en Rota Latino por</b></p> <p><b>Daniel Molina</b> <b>Rotary Club Comodoro Rivadavia Argentina</b></p>
---	---

<b>BOLETÍN N°: 2687</b>		
<b>REUNIÓN N°: 2859</b>	<b>21 de noviembre de 2000</b>	<b>20ª. Período 2000-2001</b>
<p><b>PRESIDIÓ:</b> Jorge Borrás.  <b>SECRETARIO:</b> Enrique L. Taddeo.</p> <p><b>IZÓ EL BANDERÍN:</b> El dueño de casa Jorge Borrás</p> <p>Reunión muy especial la del día de hoy, pues como se había anunciado en la anterior, tendríamos una reunión de Junta en casa de Jorge Borrás, pero ante la noticia del fin de semana de que el jueves 23 y viernes 24 se produciría un paro general de actividades en todo el país declarado por las centrales obreras la Junta Directiva resolvió convertir esta reunión de junta en reunión ordinaria del club y así lo hizo saber con antelación a los demás socios del club.</p> <p>Con interesante número de asistencia, pese a la eventualidad ante señalada se trataron diversos temas específicos del desarrollo de los programas futuros del club, sobre todo de la participación de nuestros camaradas en la próxima Conferencia del Distrito 4910 a realizarse el próximo 24 y 25 que luego de sufrir algunos cambios por cuestiones de organización quedó programada así:</p> <p><b>CONFERENCIA DE DISTRITO NUEVA FECHA:</b> La designación de la realización del Instituto de Isla Margarita, en las fechas originalmente programadas para nuestra Conferencia de Distrito, ha obligado a designar nuevas fechas para la misma.</p> <p>Ellas son:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Día 24 de Noviembre,</b>  Lugar: Salón Bernardino Rivadavia, calle 7 y 47 La Plata, <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 19 hs., Inicio de la Conferencia y Ateneo Rotario,</li> <li>2. Cena en Homenaje al Representante del Presidente de Rotary Internacional.</li> </ol> </li> <li>• <b>Día 25 de Noviembre,</b>  Lugar: Escuela Superior de Policía Juan Vucetich, Camino Centenario, <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 9 hs., Inscripciones.</li> <li>2. 10 hs., Comienzo de las Plenarias,</li> <li>3. 13 hs., Almuerzo</li> <li>4. 15 hs., Reinicio de las Plenarias.</li> </ol> </li> </ul> <p>El Presidente de R.I., Frank Devlyn ha designado como su Representante Personal para nuestra Conferencia al EGD, Distrito 4340, Chile, Patricio Lens C</p> <p>Con este programa a la vista se distribuyeron las asistencias a los distintos actos sobre todo teniendo en cuenta que en la sesión del Ateneo Rotario recibiría su distinción especial el Dr. Rubén Sosa que fuera propuesto por nuestro club en mérito a su permanente</p>		<p><b><i>Ese Es Un Rotario.</i></b>  Escuchemos con respeto y benevolencia todo lo que se diga respeto a nuestras obras, ya sea de elogio o de censura. Pero debemos acostumbrarnos a escuchar también lo que nos dice, acerca de ellas, nuestra propia conciencia cuando ella es capaz de despojarse de la vanidad. Aquel que cumple con su deber no llega nunca muy lejos; el que llega es el que agrega algo que no le ha sido impuesto ni obligado. El rotario que concurre regularmente a las reuniones por cumplir o por no perder la asistencia, tampoco ira muy lejos en Rotary. El que avanza siempre es el que asiste por que siente el placer de hacerlo.</p> <p style="text-align: right;"><b>J.J.S</b></p> <p style="text-align: center;"><b>AMISTAD</b></p> <p>Ningún rotario, por entusiasta que sea, por enamorado que esté de la comunidad en que ha sido por elección y selección, pretenderá que Rotary ha creado, fundado o, por lo menos, definido la amistad. La amistad es tan antigua como el hombre y ni siquiera es exclusiva de él. La obra de Rotary ha</p>

actividad en pro de la niñez y la juventud de nuestra ciudad.

El presidente nos recuerda que la próxima reunión del día 30 se efectuará en la Central Dock Sud, a las 11:30Hs. En la que seremos recibidos por el Gerente General de esa empresa, tendremos información técnica sobre su funcionamiento, una recorrida por sus instalaciones y un refrigerio posterior.

Agotados los temas rotarios motivos de esta convocatoria, disfrutamos de un abundante y sabroso asado criollo, como siempre a cargo del “barrillero” José Diz, continuando la reunión hasta cerca de la media noche con una amable tertulia donde no quedó de lado, seguramente, las tristes alternativas que esta sufriendo los dos equipos de fútbol locales.

Con el agradecimiento de todos a los dueños de casa, Jorge y Elda Borrás, comprobamos una vez más, lo positivo que resultan estas “reuniones hogareñas” que estamos realizando en los últimos tiempos, oportunidades de confraternizar que no debemos desaprovechar.

consistido en crear nuevas ocasiones para la amistad, en reunir a individuos que habrían tratado como extraños; a personas de diferentes lugares, países y continentes que se vinculan en la mesa fraternal tendida para ellos, una vez a la semana en las miles de poblaciones, grandes o pequeñas de todos los continentes en que hay un Rotary Club.

**Rodolfo N. Luque**  
**Ex Gobernador**  
**R.C. de Buenos Aires**

### TREINTA Y TRES AÑOS DESPUES

Un pergamino que los rotarios locales dejaron en el año 1967, fue encontrado al ser abierto el Monumento de bienvenida del Rotary Club de Avellaneda erigido en la intersección de las avenidas Pavón y Mitre, el cual será corrido de su lugar original con motivo de las obras encaradas por la Municipalidad de Avellaneda referentes al paseo del Tango.

El mensaje de los rotarios testimonia la entrega conmemorativa del monumento, al entonces intendente local Coronel Carlos A. Muzio y el pergamino desenterrado es del 17 de junio de 1967.

Las circunstancias mencionadas hicieron que se abriera el tubo que contenía el mensaje y con sorpresa apareció junto al pergamino un ejemplar amarillento del Diario La Ciudad que daba cuenta del acontecimiento.

En efecto, el ejemplar se refería al acto público en que el Rotary Club de Avellaneda hacia entrega del monumento de bienvenida al municipio.

Hoy, a 33 años de ese hecho, muchos rotarios veteranos recuerdan, con nostalgia, aquella entrega y algunas lagrimas recorrieron los rostros que trasuntaban emoción y sorpresa al ver las firmas de tantos camaradas que aquel día dejaron un mensaje de esperanza y fe en el futuro.

Futuro que hoy nos toca representar a nosotros, herederos de aquellos insignes rotarios avellanedenses.

*23 de noviembre de 2000*

BOLETÍN N°: 2688		
REUNIÓN N°: 2860	30 de noviembre de 2000	21ª. Período 2000-2001
<p><b>PRESIDIO:</b> Jorge Borrás  <b>SECRETARIO:</b> Enrique L. Taddeo.</p> <p><b>REUNIÓN ESPECIAL DE VISITA A LA CENTRAL DOCK SUD DE ELECTRICIDAD.</b></p> <p>Aceptando la gentil invitación de la Empresa Central Dock Sud, nos trasladamos a la Usina Eléctrica ubicada en la calle Debenedetti de Dock Sud, para conocer sus instalaciones de producción de energía eléctrica, que cuenta con la última tecnología de ABB ALSTOM POWER, la misma que se utiliza en otras plantas de Ciclo Combinado instaladas en E.E.U.U, Canadá, Alemania, Japón, y otros países.</p> <p>Con una plena asistencia de más de 30 personas, entre nuestros socios y otros invitados, fuimos recibidos a las 11:30 Hs. Por el Gerente de Relaciones Públicas Sr. Juan Santos, a quién ya tuviéramos presente en algunas de las reuniones de nuestro club.</p> <p>Trasladados a un salón de conferencia se hicieron presentes el Gerente General de la Empresa Dr. Antonio Cap De Pon y el Gerente de Producción Sr. José Miguel Granjed acompañados de varios ingenieros a cargo de distintos sectores de la planta industrial.</p> <p>El señor Cap de Pon comenzó en el uso de la palabra dándonos su más cordial bienvenida y agradeciendo el interés de Rotary Club por acercarnos a conocer esta reconstruida Usina tradicional de Dock Sud que todos hemos visto durante tantos años, y esperamos, dijo, que al fin de la visita hayan visto y se lleven la imagen de lo que estamos haciendo y de lo que pensamos.</p> <p>De las completas explicaciones técnicas del Sr. Cap de Pon rescatamos algunos párrafos que dicen: Estamos en la sintonía de hacer las cosas bien, no solo de producir energía eléctrica con las más modernas concepciones, sino teniendo la seguridad de cumplir con todas las normas que dictan no solo las nuevas tecnologías, sino los parámetros de seguridad ambiental que exigen las reglamentaciones nacionales, provinciales y municipales.</p> <p>Contamos con las máquinas más eficientes del mercado, y con ello esperamos poder mantener las tarifas de costo de energía eléctrica más baja del mundo.</p> <p>ENDESA, nuestra empresa tiene en España 50 años de tradición en generación de energía y junto a dos empresas argentinas ASTRA y BRIDAS comienzan la inversión en el año 1996, a las que luego se sumo PAN AMERICAN ENERGY de E.E.U.U. y aunque ya hace tiempo que está funcionando esperamos tenerla marchando a pleno en el primer trimestre del año próximo.</p> <p>Yo ya regreso a España y aquí queda como responsable de este emprendimiento nuestro Gerente de Producción José Miguel Granjed y me voy muy contento de haber conocido vuestro magnífico país.</p>		<p><b><u>Las Hermanas De La Caridad</u></b></p> <p>Va un joven en auto por la autopista y en un desvío ve un letrero que dice:  "Prostíbulo de las Hermanitas de la Caridad, 1 Km."</p> <p>Le pica la curiosidad y se dirige hacia ahí.  Al final del camino se encuentra un convento antiguo con un letrero que dice:  "Bienvenido al Prostíbulo de las Hermanitas de la Caridad."</p> <p>Estaciona, llama al portón y le abre una monjita muy coqueta y en silencio lo hace pasar.</p> <p>En la entrada de un pasillo encuentra otra monjita bastante bien parecida, con una cestita y un letrero en la mano que dice:  "Pague U\$ 100 por adelantado; no hable y vaya derecho a la puerta del fondo."</p> <p>El joven, entusiasmado y muy contento saca sus U\$100, los mete en la cesta, y se va por el pasillo haciéndose la película por anticipado.</p> <p>Al final del pasillo hay</p>

Usó luego la palabra el señor Granjéd quién nos explicó de manera accesible para quienes no estamos en el tema, que es un ciclo combinado con turbinas de gas de vapor, aprovechando la recuperación del calor residual para mejorar sensiblemente el rendimiento y abaratar los costos.

Es una técnica muy nueva con controles permanentes tanto de la producción de electricidad, como del uso del gas natural, el mismo que Uds. Usan en su hogar, y la descontaminación del agua que se utiliza como refrigerante, la que es tomada del Río tan pura que sería posible utilizarla para beber.

Todo se maneja por sistemas modernos de computación desde una sala con dos operadores y un Jefe de servicio por cada turno, poniendo especial énfasis en la seguridad tanto de los operadores como del medio ambiente.

Como ejemplo podemos decir que en la instalación y montaje de toda la planta, durante más de 4 millones de horas hombre de trabajo, no hemos tenido un solo accidente fatal, es decir que se han cumplido en exceso todas las normas de seguridad que se pueden utilizar para estos trabajos tan complejos.

Continuó el Sr. Granjéd con otras explicaciones técnicas que dijo, serán completadas mientras realizaremos la visita dentro de la planta, y tuvo la gentileza de contestar varias preguntas de algunos de los presentes.

Finalizadas las respuestas a las inquietudes presentadas, nuestro presidente Jorge Borrás hizo uso de la palabra para agradecer la invitación a esta visita así como la disertación que oportunamente el Sr. Juan Santos efectuara en una de nuestra reuniones semanales, así como el obsequio de 100 medallones que esta Central nos obsequiara con motivo de nuestro 60 aniversario, y presentando una breve explicación de "QUE ES ROTARY", tarea que estuvo a cargo de nuestro camarada José Diz quién nos dijo:

### **¿QUÉ ES ROTARY?**

Teniendo en cuenta que en el mundo de hoy hay más de un millón de rotarios, yo digo que hay otras tantas respuestas valideras para contestar esta pregunta.

Dando el debido margen a lo que estructura, organización y tejidos conectantes, Rotary es gente, personas cuyo espíritu está impregnado de un contagio que conduce a acción constructiva y hace de la práctica de la buena voluntad un hábito.

Rotary contribuye para que el hombre reconozca las necesidades; lo impulsa para que utilice sus conocimientos y su experiencia específicas en una tarea y, sobre todo, a que actúe, solo, si puede hacerlo, o con la ayuda de sus camaradas si así resulta mejor.

El rotario da a "Dar de sí antes de pensar en sí" y "Se beneficia más quién mejor sirve" un significado inmediato y concreto. Los compiladores de diccionarios no construyen un significado de tales lemas, ni establecen que Rotary debe conocerse como un club de servicio. Son los hombres de acción los que dan significado a éstos conceptos, definiendo con su accionar las palabras.

una puerta; el joven la abre y observa sorprendido, que da justo al estacionamiento donde dejó su auto.

Y allí ve un letrero que dice:

**"Ud ha pasado por el prostíbulo de las Hermanitas de la Caridad, muchas gracias por su contribución y vuelva cuando quiera."**

### **LEYENDA**

Un hombre, su caballo y su perro, caminaban por una calle.

Después de mucho caminar, el hombre se dio cuenta que los tres habían muerto en un accidente (hay veces que lleva un tiempo para que los muertos se den cuenta de su nueva condición).

La caminata era muy larga, cuesta arriba, el sol era fuerte y los tres estaban empapados en sudor y con mucha sed. Precisaban desesperadamente agua.

En una curva del camino, avistaron un portón magnífico, todo de mármol, que conducía a una plaza embaldosada con bloques de oro, en el centro de la cual había una fuente de donde brotaba agua cristalina.

<p>Recordamos que no existe definición oficial de lo que es Rotary, pero los siguientes conceptos, recatado de un acuerdo aprobado hace muchos años por Rotary Internacional, resultaran útiles para facilitar la tarea de tratar de definir a Rotary:</p> <p>Fundamentalmente, Rotary es una filosofía de vida, que toma por su cuenta la empresa de reconciliar el constante conflicto entre el deseo de beneficiarse a uno mismo, y el deber y consecuente impulso de servir a los demás.</p> <p>Esta es la filosofía de servir: “Dar de sí antes de pensar en sí” y se basa en el principio: “Se beneficia más el que mejor sirve”.</p> <p>Primordialmente, un Rotary Club es un grupo de hombres representativos de los negocios y las profesiones que han aceptado la filosofía rotaria de servicio, y que se proponen: primero, estudiar colectivamente la teoría de servicio como base verdadera del éxito y la felicidad en los negocios y en la vida; segundo, dar colectivamente demostraciones prácticas de esta teoría en sus negocios y en su vida cotidiana y, tercero, fomentar individual y colectivamente, por medio del precepto activo y del ejemplo, que los rotarios y el público en general, acepten dicha filosofía en teoría y en la práctica...</p> <p>Puesto que para servir hay que actuar, Rotary no es simplemente un estado mental ni la filosofía rotaria es meramente subjetiva, sino que ha de expresarse en actividades objetivas y tanto el rotario como el club, deben poner en práctica la teoría de servicio.</p> <p>Establecidos estos conceptos básicos sobre la definición de lo que es Rotary, hablaremos un poco de los orígenes de Rotary, recordando que fue fundado en 1905 por un abogado de Chicago, llamado Paul Harris. La finalidad fue establecer una agrupación de hombres de negocios, que fuera mas allá de las simples transiciones comerciales; una confraternidad de individuos de intereses diversos, animados por aspiraciones comunes.</p> <p>Uno de los socios del club de Chicago, con motivo de un viaje a San Francisco, despertó el interés de fundar un club en esta ciudad y así nació el Rotary Club de San Francisco. Poco después surgieron mas clubes en Washington, New York y Boston; cinco años después, había dieciséis clubes y sus representantes se reunieron en Chicago y establecieron una asociación.</p> <p>En 1910 se organizo un club en Canadá; en 1911 en Londres, Dublín y Belfast y así sucesivamente.</p> <p>El nombre de Rotary se estableció debido a que en las primeras épocas, las reuniones se celebraban en rotación en las oficinas de los socios.</p> <p>En 1912 la palabra “Internacional” se unió a la palabra Rotary y continuo el crecimiento y continua hasta nuestros días, en una proporción mayor de un nuevo club, que cada día se incorpora a formar parte de la gran familia rotaria, que ya cuenta con mas de 25000 clubes, en 172 países y regiones geográficas, siendo mas de un millón de almas las que comparten su filosofía de vida, sin distinción de razas, credos, costumbres, estilos de vida y formación po-</p>	<p>El caminante se dirigió al hombre que desde una garita cuidaba de la entrada.</p> <p>- Buen día - dijo el caminante</p> <p>- Buen día - respondió el hombre.</p> <p>- ¿Qué lugar es este, tan lindo? - pregunto el caminante.</p> <p>- Esto es el cielo - fue la respuesta.</p> <p>- Que bueno que nosotros llegamos al cielo, estamos con mucha sed, dijo el caminante.</p> <p>Usted puede entrar a beber agua a voluntad - dijo el guardián, indicándole la fuente.</p> <p>- Mi caballo y mi perro también están con sed.</p> <p>- Lo lamento mucho - le dijo el guarda - Aquí no se permite la entrada de Animales.</p> <p>El hombre se sintió muy decepcionado porque su sed era grande, pero él no bebería, dejando a sus amigos con sed.</p> <p>De esta manera, prosiguió su camino.</p> <p>Después de mucho caminar cuesta arriba, con la sed y el cansancio multiplicados, llegaron</p>
---	--



<p>lítica.</p> <p>Las practicas estatuarías que regían a los primeros clubes se han ido generalizando para los que se han ido creando. El sistema de clasificaciones puede citarse como ejemplo; un individuo de cada ocupación o profesión es aun la base de la composición de un Rotary Club. Este concepto es tan importante, que Rotary prefiere invitar a elementos que ingresen al club, en lugar de permitir solicitudes en ese sentido.</p> <p>Es de destacar que la acción de Rotary no termina con el funcionamiento de sus clubes, sino, que a través de los años, se han ido creando nuevos entes, patrocinados por los rotarios, como ser la Fundación Rotaria de Rotary Internacional, sostenida casi totalmente por aportes de rotarios de todo el mundo.</p> <p>Para dar una idea de la acción de esta Fundación decimos que para el periodo 1996/97 se invirtieron 84.000.000 dólares estadounidenses en becas educativas; 4.900.000 en intercambio de grupos de estudio, un programa que permite que jóvenes de cada uno de los 350 distritos de Rotary Internacional, estudien en un país distinto al propio y aprovechen la oportunidad para conocer y recibir la influencia de una cultura diferente.</p> <p>Anualmente, mas de 1000 jóvenes, - hombres y mujeres- reciben becas con todos los gastos pagos, para estudiar en el exterior y ellos son tan solo los últimos de mas de 32.000 que se han beneficiado con este programa en sus 43 años de existencia.</p> <p>Es así como disfrutan; de estas becas, graduados universitarios y no graduados aun; estudiantes técnicos; maestros de inhábiles y componentes de grupos de estudio de cinco miembros que visitan otros países durante uno o dos meses como invitados de los rotarios y de los clubes, programa este, llamado de Intercambio de Grupos de Estudio.</p> <p>Es de destacar que los rotarios y sus familias no son elegibles para las becas. Para aproximar una idea del importe de las becas otorgadas por la Fundación Rotaria de Rotary Internacional, decimos que supera varias veces al total de todos los premios Nóbel conferidos hasta la fecha. Así mismo, se patrocinan otros programas y subvenciones, que significaron para el periodo comentado (1996/97) una erogación de 9.000.000 de dólares. El programa "Polio Plus" esta invirtiendo 276 millones de dólares.</p> <p>Rotary patrocina, así mismo, clubes de jóvenes para inculcarles los conceptos de amistad y de servicio. Los estudiantes de cualquiera de los cuatro años que anteceden al nivel universitario, forman clubes denominados Interact, de los que hay mas de 5600 en 85 países con 124.000 asociados.</p> <p>Patrocina también los rotarios, clubes llamados Rotaract, compuesto por hombres y mujeres de 18 a 25 años de edad que viven, trabajan o estudian dentro de los límites territoriales del Rotary Club que los patrocina. Rotaract funciona en 113 países, con mas de 5600clubes y más de 130.000 socios.</p> <p>Digamos también que las esposas de los rotarios contribuyen</p>	<p>a un sitio, cuya entrada estaba marcada por un portón viejo semiabierto.</p> <p>El portón daba a un camino de tierra, con árboles de ambos lados que le hacían sombra.</p> <p>A la sombra de uno de los árboles, un hombre estaba recostado, con la cabeza cubierta por un sombrero, parecía que dormía...</p> <p>- Buen día - dijo el caminante.</p> <p>- Buen día - respondió el hombre.</p> <p>- Estamos con mucha sed, yo, mi caballo y mi perro.</p> <p>- Hay una fuente en aquellas piedras - dijo el hombre indicando el lugar</p> <p>- Pueden beber a voluntad.</p> <p>El hombre, el caballo y el perro fueron hasta la fuente y saciaron su sed.</p> <p>- Muchas gracias - dijo el caminante al salir.</p> <p>- Vuelvan cuando quieran - respondió el hombre.</p> <p>- A propósito - dijo el caminante - ¿cuál es el nombre de este lugar?</p>
--	--

en gran medida con los propósitos y programas especiales de los clubes, formando agrupaciones en algunos de ellos, denominadas generalmente “Rueda femenina”.

Con lo expuesto hasta aquí, creo haber respondido, en apretada síntesis la pregunta formulada al inicio: ¿que es Rotary?. Pero como cierre de esta exposición, creo oportuno repetir un concepto vertido por nuestro gran maestro rotario que fue Don Julio Descole, en oportunidad de entregar la gobernación del Distrito a su sucesor, en 1947 en el Rotary Club de Buenos Aires.

Decía Don Julio: “Rotary pretende elaborar una conciencia que invada, cual hálito bienhechor, los estrados de las grandes conferencias de estadísticas y gobernantes de todo el mundo, en los que brille, como una estrella de esperanza, el llamado a la amistad y a la tolerancia entre los hombres, con el fin de que la paz sea paz y no una permanente amenaza de guerra, destrucción y muerte. Si los ideales de Rotary gobernarán el mundo, las guerras jamás volverían a empeñar los ojos de las madres, ni a regar la tierra con sangre de inocentes”

Terminado ya la parte protocolar de la visita Borrás hace entrega al Gerente General Sr. Antonio Cap de Pon de un banderín de gala de nuestro club enmarcado para que, dijo, “lo lleve de recuerdo de nuestro país a su España”, gentileza que es agradecida por el Sr. Gerente quien a su vez obsequia a Borrás un hermoso reloj español destinado a “marcar las horas en nuestras reuniones rotarias”.

Nos dirigimos entonces divididos en dos grupos a la planta industrial, la que recorrimos en extenso, subiendo y bajando tantas escaleras, acompañados por los ingenieros de turno, y recibiendo todas las explicaciones sobre el funcionamiento práctico de las maquinarias y sus controles computarizados, que completaron la parte teórica que ya habíamos recibido de los señores gerentes antes nombrados.

Finalmente nos fue ofrecido un refrigerio que sirvió para reponer nuestras energías consumida en la visita “in situ” a la gran planta de producción de energía y ya en la media tarde fuimos despedidos cordialmente por todo el personal y directivo que nos atendieron en tan magnífica jornada técnico-rotaria.

- Cielo - respondió el hombre.

- ¿Cielo? ¡Mas si el hombre en la guardia de al lado del portón de mármol me dijo que allí era el cielo!

- Aquello no es el cielo, aquello es el infierno.

El caminante quedó perplejo.

- Mas entonces - dijo el caminante - esa información falsa debe causar grandes confusiones.

De ninguna manera - respondió el hombre - En verdad ellos nos hacen un gran favor.

Porque allí quedan aquellos que son capaces de abandonar a sus mejores amigos.

*Anónimo*

**La Frase de Hoy**

*Querer No Es Todo,  
Hay Que Amar  
Hasta Que Duela.  
Madre Teresa*

**ANIVERSARIOS DE NOVIEMBRE**

<b><u>CUMPLEAÑOS</u></b>	<b><u>INGRESO AL CLUB</u></b>	<b><u>PADRINO</u></b>
<b>Rapetti, José C.</b>	<b>Scarrone, Juan J.</b>	<b>Borras, Jorge L.</b>
<b>Castagnino, Juan M.</b>	<b>Cortes, Alberto</b>	<b>Diz, José</b>
<b>Lamanna, Antonio</b>		